



EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA DEL CAMPO, Y EL GRITO CON LOS FORAJIDOS NAPOLITANOS.



· INTRODUCCIÓN:

Un momento culminante --el verano de 1530-- evocado en una carta espléndida del embajador Rodrigo Niño desde Venecia, con la expectativa sobre la liberación de los hijos del Rey de Francia Francisco I, mediante rescate, cautivos / rehenes peculiares. Y la sospecha --ampliamente confirmada después-- de la confluencia franco-turca contra el Emperador Habsburgo, en la que el ex-comunero Antonio --o Diego-- Rincón jugó importante papel. Durante 10 años, a partir de ahora, Rincón se convierte en uno de los principales hombres de frontera. El vaivén de agentes, las levas de "forajidos" --fuora-ucciti, exiliados políticos o de facción, refugiados, diríamos hoy mejor-- y el vaivén de capitanes de gente de armas, anuncian nuevos estallidos bélicos, una de las más firmes constantes de todo ese siglo XVI.

· PERSONAJES:

La lista de personajes que aparecen en el texto es amplia y expresiva de aquella realidad.

- El Embajador Rodrigo Niño que escribe desde Venecia a Carlos V.
- Pedro de Cravelluzo, agente informador venido de Estambul, camino de Roma, fuente de los principales avisos del texto.
- Rey de Francia Francisco I.
- Antonio Rincón --Diego, le llaman en alguna ocasión--, que en este documento se le relaciona con los Comuneros de Medina del Campo, al servicio de Francisco I y uno de los creadores de su diplomacia en Europa oriental y Turquía.
- El Bayboda de Transilvania, Juan Zapolya, en un sector de la documentación el Rey Juan de Hungría.
- El Gran Turco, Solimán el Magnífico o el Legislador.
- Forajidos --exiliados, refugiados-- del Reino de Nápoles y Sicilia, reclutados por el Rey de Francia.
- Luis Gritti --Luis Grito en la carta--, hijo del Dux de Venecia, con brillante carrera en la Corte otomana y que morirá en Hungría.
- Micer May, Miguel Mai, jurista catalán de carácter fuerte, embajador en Roma desde 1528, se había pensado enviarlo a Inglaterra, en el asunto del Divorcio --así, con mayúsculas, también en lo jurídico-- de Enrique VIII y Catalina de Argaón, tía del Emperador, pero fue finalmente a Roma en el mismo marco.
- El Papa Clemente VII, de la familia Medicis, en el año de la coronación imperial en Bolonia y la reposición de los Medicis en Florencia.
- Cardenal Inguiforte
- El Duque de Milán Francisco María II Esforza, que desde enero de este año 1530 controla el gobierno de Milán con el apoyo imperial.
- Embajador del Duque de Milán en Venecia.
- Comisario general del Duque de Milán en Alejandría.



EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA DEL CAMPO, Y EL GRITO CON LOS FORAJIDOS NAPOLITANOS.



- Conde **Guido Rangon**, capitán de guerra --como condottiero-- al servicio del Rey de Francia en estos momentos.
- **Renço de Cherri**, lo mismo.
- **El Embajador del Turco en Venecia**, que tarda en volver a Estambul tras dar su embajada..
- **El Obispo de Londres**, de viaje por Italia, en el marco de las consultas sobre el Divorcio de Enrique VIII.
- **Doctores de Padua**, la Universidad de la Señoría de Venecia..
- El Duque de Matua **Federico Gonzaga** --por nombramiento imperial, hasta entonces sólo Marqués..
- **Andrea Doria** --o el Príncipe Doria, frecuente en la documentación--, desde dos años atrás al servicio imperial.

· DESCRIPCIÓN TÉCNICA Y CRONOLÓGICA.

Espléndido panorama, en el que la figura de Rincón como traidor a Carlos V --su señor natural el Rey de España y Emperador-- se hace más difícil e inquietante. Paseamos uno de los más íntimos rincones de la nuevas fronteras de Europa que se están generando.

Se ha actualizado lo normal --así, aparecen deste, agora, Costantinopoli, V.Mt., Luis Grito, tomalle, dello, diz que llevó el disino de Brindiz, priesa, Dottores de Padua que den Consejo, galeas y cativos, etc.-- y va subrayado lo que en el original viene cifrado, con el descifrado cortesano. La cifra de Rodrigo Niño es bastante sencilla, y puede ser un interesante juego para prácticas o concursos pedagógicos.

El original de lujo procede del Archivo de Simancas --**AGS Estado, legajo 1308, doc. 58 y 59 (descifrado, que subrayo), 1530, 18 de junio, Venecia**. Rodrigo Niño a Carlos V, sería una cita bastante correcta. "Respondida a 27 de junio", dice una anotación cortesana, una respuesta muy rápida, que indica el interés despertado por estos avisos.

· DOCUMENTO:

"Sacra cesárea católica majestad:

"A los 25 del pasado --y a los 2 y a los 10 y a los 12 de este (junio)-- tengo escrito a vuestra majestad cuanto había que decir y con la letra de 10 envié a vuestra majestad una de Pedro de Cravelluzo, con la cual vuestra majestad sería informado de las cosas del Gran Turco.



EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA DEL CAMPO, Y EL GRITO CON LOS FORAJIDOS NAPOLITANOS.



Ahora este Pedro Cravelluzo es partido para Roma a dar entera noticia a su santidad de las cosas.

Y al tiempo de su partida me dijo que escribía a vuestra majestad que --estando en Costantinopoli-- supo como el Rey de Francia envió un español que se llama Rincón al Bayboda y al Turco a pedir al Turco que hiciese a V.Mt. guerra.

Y que para esto él se ofrecía de pagar toda la costa.

Y que para este efecto había llamado algunos de los forajidos del Reino de Nápoles y Sicilia, para que viniesen en el Reino de Francia.

La cual negociación el dicho Rincón trató por mano de Luis Grito, y volvió con la respuesta en Francia, donde diz que agora está.

Y que para saberse la realidad de la verdad de esto, sería cosa muy necesaria que se espíase este traidor, y en saliendo de Francia fuese preso y examinado y castigado como su traición y maldad lo merece.

Este Rincón es de los Comuneros de Medina del Campo. Y cevando (sic, sobre "degando") le otro de los de su lugar, sería verdadera espía para tomarle en saliendo de Francia.

También dice que cuando partió de Constantinopla estaba platicando de hacer el Turco a Luis Grito Capitán de Ventura con una gruesa armada. El cual viniese con ella en Sicilia, que con favor de los forajidos y con infantería italiana emprendiese de tomar aquel Reino, y de allí pasar en el Reino de Nápoles.

Y que dejó esta plática tan adelante que cada día esperaba que viniese aquí el dinero para hacer la infantería Italiana. Y que --esperando esto-- se ha detenido aquí.

Y que ahora ha recibido letras de Constantinopla de 5 de mayo en que le dice que --por no haberse tomado conclusión en esto-- no se envía el dinero. Pero que presto se espera que se tomará la conclusión de ello.



EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA DEL CAMPO, Y EL GRITO CON LOS FORAJIDOS NAPOLITANOS.



De la cual dice que le escriben que le avisarán
y que por esto que le escriben conviene más trabajar
de haberse a la mano este traidor de Rincón.

El cual diz que llevó el disino (dibujo, plano)
de Brindisi y de sus castillos al Turco
cuando fue por mandado del Rey de Francia.

"Escribo a vuestra majestad a la letra lo que este hombre me dice y estoy con el mayor deseo del mundo de ver letra de Micer May para ver qué dice el Papa de éste, y en qué reputación le tiene. También me dice que es mucho del Cardenal Inguiforte. Vuestra majestad mande escribir a Micer May que le envíe relación de quién éste es. Yo le rogué mucho que me mostrase lo que le escribían y no lo hizo. Así que es muy necesario sabe quién es y si fue enviado por quien dice. Y sabido, conforme a lo que es dalle el crédito y proveer en el remedio de lo que dice.

Y entretanto mandar vuestra majestad hacer toda instancia por haber el otro, porque de aquel se sabría toda la verdad de esto y creo yo que de otras cosas como estas.

"El Duque de Milán escribió aquí a su Embajador una letra y con ella le envió una copia de otra que a él le escribe su Comisario general de Alejandría.

Yo he habido estas copias y las envió aquí a vuestra majestad para que sea vuestra majestad informado de todo lo que aquí se dice.

Aunque el dicho Comisario se ha engañado en lo que escribe de la ida en Francia del Conde Guido Rangon, porque a la hora que esta escribo él está en esta ciudad.

Y sé yo que burla de los pensamientos de Renço de Cherri, diciendo que al Rey de Francia no le quedará --cuando saque sus hijos-- un real con que venir a Italia, ni hay francés que no de al Diablo a Italia antes que venir a ella.

"Renzo de Cherri se fue de aquí a Padua, y con él todos los más de los forajidos



EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA DEL CAMPO, Y EL GRITO CON LOS FORAJIDOS NAPOLITANOS.



que aquí había del Reino de Nápoles.
Y de allí se fueron a Vicencia.
Hoy me han dicho que es partido para Francia
y con él todos los forajidos que con él estaban.

"El Embajador del Turco aún se está aquí,
no da mucha presa en su despacho ni creen que la dará
hasta ver en qué para la restitución de los hijos del Rey de Francia.

Aquí todos están espantados de ver que no sea hecha
y cada uno echa la culpa a la parte donde menos afición tiene.
Yo no sé dar otra razón sino que --si el Rey de Francia
hubiese cumplido-- que ya serían entregados.
Y que --en cumpliendo-- lo serán.
Y que no se crea otra cosa de vuestra majestad.

"Tres días ha que es venido aquí el Obispo de Londres.
Dícenme que viene a procurar con esta Señoría
que sean contentos de mandar a sus Doctores de Padua
que den Consejo en esto del Divorcio
y que hayan por bien que aquí se junten todos sus Doctores
a platicar en este negocio.
Aún --hasta ahora-- no ha ido al Colegio.
Y aunque vaya, yo soy cierto
que no acabará con ellos ninguna cosa de estas.
De todo lo que hiciere, vuestra majestad será avisado.

"El Duque de Matua ha enviado aquí una copia de una letra
--que dicen que le escribieron de Xativa--
de lo que Andrea Doria ha hecho.
Envíola a vuestra majestad aunque --en no decir en ella
qué lugar fue este que había tomado
y dónde tomó estas fustas y galeas y naos y cativos--,
no sé que me diga de la cosa.

Plega a Dios que en los 300 hombres que dice que le mataron
no haya habido personas principales.
Que --con esto-- el principio es próspero
y así lo sería el medio y el fin.

Nuestro señor la sacratísima persona de vuestra majestad guarde
con el acrecentamiento de los Reinos y Señoríos
que vuestra majestad desea.



**EL TRAIADOR RINCÓN, DE LOS COMUNEROS DE MEDINA
DEL CAMPO, Y EL GRITI CON LOS FORAJIDOS
NAPOLITANOS.**



De Venecia, 18 de junio de 1530.

De vuestra cesárea católica majestad muy humilde vasallo y criado
que los muy reales pies y manos de vuestra majestad besa,
Rodrigo Niño."

FIN.

(Versión de E.Sola).